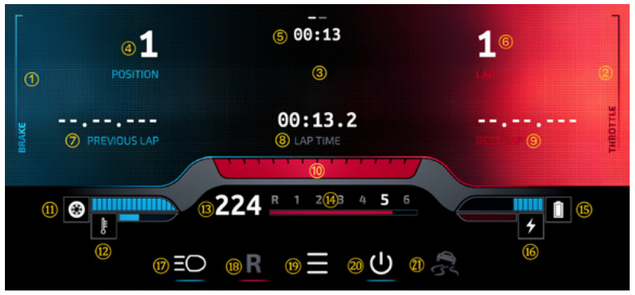
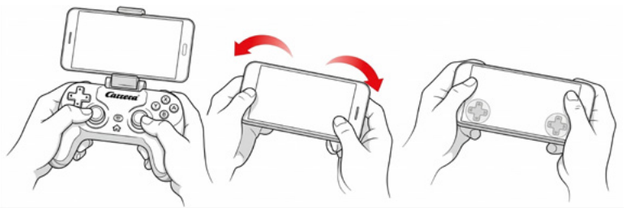
1 Cockpit Ansicht/Cockpit view/ Vue du cockpit/Vista cruscotto



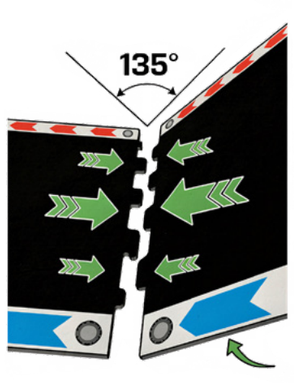
2 Steueroptionen/Control options/ Options de commande/Opzioni di comando

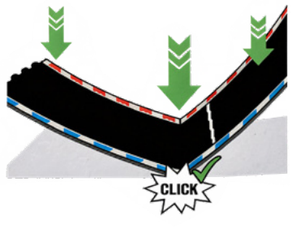


3 Pflege und Wartung/Care and maintenance/ Entretien et maintenance/Manutenzione e riparazione



4 Aufbau/Assembly/ Structure/Struttura







Carrera® HYBRID

D

Herzlich Willkommen im Team Carrera HYBRID!

App Download und weitere Informationen zu Carrera HYBRID:

Updates

Carrera HYBRID ist ein softwaregesteuertes Spielsystem – und genau das macht es so spannend: Neue Features, Verbesserungen und Erweiterungen werden regelmäßig per Update ergänzt und halten dein Spielerlebnis ständig frisch. Natürlich wird auch die Bedienungsanleitung laufend aktualisiert, damit du immer auf dem neuesten Stand bist.

Die aktuelle Version findest du jederzeit hier:

Auspacken

Racer aufladen
• Mit dem beiliegenden USB-C / USB-A Ladekabel kann der im Fahrzeug verbaute Lithium-Polymer-Akku mit handelsüblichen Ladenetzteilen (z. B. von einem Smartphone) aufgeladen werden; bitte beachten Sie, dass hierbei kein Power Delivery (PD) unterstützt wird.
• Anzeige des Ladezustand anhand der Scheinwerfer und Rücklichter:
- Rücklichter blinken = Akku leer
- Rücklichter pulsieren = Ladevorgang läuft
- Rücklichter blitzen = Racer zu 80% geladen, Ladevorgang läuft weiterhin
- Scheinwerfer blitzen = Ladevorgang abgeschlossen

Strecke aufbauen
• Track Variationen wie auf der Verpackung dargestellt aufbauen.
• Dabei muss darauf geachtet werden, dass die Fahrbahnelemente immer in Fahrrichtung zusammengesteckt werden (Pfeile auf den roten bzw. blauen Randstreifen). Die Fahrbahnelemente sollten in einem 135° Winkel zueinanderstehend zusammengesteckt werden. Die Fahrzeuge können die Bahn nur in Pfeilrichtung scannen und erkennen. 4

Einschalten des Racers
• Racer durch 15–20 cm schnelles Zurückziehen einschalten, sodass die Lichter zu leuchten bzw. zu blinken beginnen. (Racer schaltet automatisch aus, wenn 3 min keine Verbindung, oder sobald ein Ladekabel eingesteckt/aufgeladen wird).

Inbetriebnahme

Lade dir zunächst die kostenlose **Carrera HYBRID** App im Store herunter. Prüfe, ob für die App WLAN, Bluetooth und Standort freigegeben sind, ansonsten kannst du keinen Account erstellen bzw. dein Fahrzeug nicht hinzufügen.
Beim ersten Start hast du die Wahl, wie du dein Erlebnis verwalten möchtest.
Login & Register: Erstelle ein Konto oder melde dich an, um deinen Fortschritt und deine Fahrzeuge sicher in der Cloud zu speichern. So kannst du von jedem Gerät aus auf deine Daten zugreifen.
Gast-Modus: Ideal, wenn es schnell gehen muss. Du gibst keine Daten an, sammelst aber auch keine Punkte und dein Fortschritt wird nicht gespeichert. Jedoch hast du schon alle Tuning-Elemente freigeschaltet.
Lokaler Benutzer: Du vergibst einen Nutzernamen und alle deine Erfolge sowie Fahrzeuge werden direkt und ausschließlich auf deinem Smartphone gesichert.

Dein Fahrzeug verbinden

Sobald du in der App bist, steht dir dein Coach Mike zur Seite. Er erklärt dir die wichtigsten Funktionen. Du kannst ihn jederzeit deaktivieren und später über das Seitenmenü unter **„ANLEITUNG“** wieder hervorholen.
Um dein Auto hinzuzufügen:
1. Wähle auf dem Homescreen den Baustein **„KOLLEKTION“** und tippe auf die Spalte **„AUTOS“**.
2. Klicke unten rechts auf **„AUTO HINZUFÜGEN“**. Achte darauf, dass Bluetooth und Standort an deinem Handy aktiviert sind.
3. Schalte deinen Racer ein. Sobald er in der Liste erscheint, tippe auf das **„+“**.
4. Falls ein Firmware-Update angezeigt wird, führe dieses unbedingt aus und folge den Anweisungen auf dem Screen. Achte darauf, dass die Scheinwerfer am Fahrzeug währenddessen leuchten.

Die verschiedenen Rennmodi

Tippe auf das **Carrera HYBRID** Logo oben in der Mitte, um zum Hauptmenü zurückzukehren, und wähle dann die Kachel **„FAHREN“**. Hier entscheidest du, wie du antreten möchtest:

• **Karriere:** Hier verbesserst du dein Fahrkönnen. Du fährst auf den Schienen deines Starter-Sets vordefinierte Rennen gegen die Zeit. Mit jedem Erfolg sammelst du Punkte und steigst im Rank auf.
• **Rennen Erstellen & Beitreten:** Erschaffe eigene Events für dich und deine Freunde. Du kannst zwischen Zeit-, Runden- oder Ausdauerrennen wählen und festlegen, ob jeder seine eigenen Einstellungen nutzt oder alle mit demselben Setup fahren. Wichtig: Alle Smartphones müssen sich dafür im selben WLAN-Netzwerk befinden.
• **Ohne Bahn:** Nutze jeden beliebigen Untergrund wie den Fußboden oder einen Tisch. In diesem Modus fährst du völlig frei und ohne fahrtechnische Begrenzungen.
• **Auf Bahn:** Hier geht es um Präzision. Optimiere deine Rundenzeiten auf deiner Strecke und passe deine Fahrzeugeigenschaften an, bis du zum Profi wirst.

Steuerung, Speed & Tuning

Gesteuert wird dein Racer standardmäßig durch intuitives Neigen deines Smartphones (in den Einstellungen anpassbar). Für den Sieg auf der Strecke nutzt du drei entscheidende Manöver: 2

• **Launch Control:** Halte für den Raketenstart das Funktionsfeld (Mitte) gedrückt und gib Gas. Bei Grün lässt du das Feld los und schießt nach vorne.
• **Boost:** Drücke während der Fahrt Gas und Funktionsfeld gleichzeitig für maximale Power.
• **Tuning-Info:** Mit jedem Rennen steigst du im Rang auf und schaltest exklusive Tuningelemente frei. Damit machst du dein Fahrzeug nicht nur schneller, sondern stimmst es perfekt auf jede neue Herausforderung ab.

Sicherheitsanweisungen

• **WARNUNG!** Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Erstickungsgefahr durch verschluckbare Kleinteile. Achtung: Quetschgefahr durch bewegliche Teile.
• **ACHTUNG!** Das Spielzeug erzeugt Lichtblitze, die bei empfindlichen Personen Epilepsie auslösen können.
• Die Autorennbahn ist nicht für den Einsatz im Freien oder in Feuchträumen geeignet! Von Flüssigkeiten fernhalten.
• Bauen Sie die Bahn nicht in unmittelbarer Nähe empfindlicher Gegenstände auf, da aus der Bahn geschleuderte Fahrzeuge Schäden verursachen können.
• Betreiben Sie die Autorennbahn nicht auf Gesichts- oder Augenhöhe, da Verletzungsgefahr durch herausspringende Fahrzeuge besteht.
• **Hinweis:** Die Fahrzeuge dürfen nur im vollständig montierten Zustand betrieben werden. Die Montage darf ausschließlich von Erwachsenen durchgeführt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 12 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit mangelnder Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten haben und die daraus entstehenden Gefahren verstehen. Reinigung und Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden. Dieses Spielzeug enthält Batterien, die nicht austauschbar sind. Dieses Spielzeug darf nur an Geräte angeschlossen werden, die eines der folgenden Symbole tragen:

oder

Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für zukünftige Verwendung auf.
Die Bedienungsanleitung muss aufbewahrt werden, da sie wichtige Informationen enthält.

1 Cockpit Ansicht

1. Bremse (linkes Drittel des Bildschirms)
2. Gas (rechtes Drittel des Bildschirms)
3. Funktionsbereich (mittleres Drittel des Bildschirms)
4. Rennposition (aktuelle Platzierung im Rennen)
5. Aktuelle Session Zeit
6. Rundenanzahlanzeige
7. Letzte Rundenzeit
8. Aktuelle Rundenzeit
9. Schnellste Runde
10. Boost-Reserve
11. Reifenverschleiß
12. Reifentemperatur (voller Balken = optimale Temperatur)
13. Momentangeschwindigkeit
14. Gangstufe
15. Akkuladestand
16. Leistungsabruf
17. Licht Ein/Aus
18. Rückwärtsgang Ein/Aus
19. Rennmenü / Rennen beenden
20. Motorstatus Ein/Aus
21. Bremsassistent-Anzeige

Pflege und Wartung

Rennstrecke
• Fahrbahnoberfläche mit einem trockenen Lappen sauber halten. Keine Lösungsmittel oder Chemikalien zur Reinigung verwenden. Bei Nichtgebrauch die Bahn staubgeschützt und trocken aufbewahren. Am besten im Originalkarton.
• Direkte Lichteinstrahlung auf die Fahrbahnoberfläche vermeiden, kann zur Beeinträchtigung des Fahrverhaltens führen.
• Das Bemalen, Streichen oder sonstige Verändern der Fahrbahnoberfläche ist nicht empfehlenswert, da die Funktion beeinträchtigt wird.

Fahrzeug
• Reifen und Achsen stets schmutzfrei halten. Reifen können mit dem beigelegten Reifenabzieher von der Achse leicht abgenommen werden, um verwickelten Schmutz zu entfernen. **Wenn dies nicht regelmäßig beachtet wird, kann es zu Fehlverhalten des Fahrzeuges kommen!** 3
• Das Fahrzeug kann durch kurzes Aufladen resettet / ausgeschaltet werden.
• Das Fahrzeug sollte alle zwei bis drei Monate geladen werden, um eine vollständige Entladung des Akkus zu vermeiden.

Technische Daten

• Frequenz: 2,4 GHz
• Frequenzband: 2400-2483,5 MHz
• Sendeleistung: maximal 10 mW

Akku:
• Akkutyp: Lithium-Polymer
• Nennspannung: 3,7 V
• Kapazität: 100 mAh
• Maximale Ladespannung: 4,2 V
• Maximaler Ladestrom: 100 mA

Dieses Produkt ist mit dem Symbol für die selektive Entsorgung von elektrischer Ausrüstung versehen (WEEE). Das heißt, dass dieses Produkt der EU-Direktive 2012/19/EU entsprechend entsorgt werden muss, um die entstehenden Umweltschäden zu minimieren. Weitere Informationen erhalten Sie bei Ihrer lokalen oder regionalen Behörde. Aus diesem selektiven Entsorgungsprozess ausgeschlossene elektronische Produkte stellen wegen der Präsenz gefährlicher Substanzen eine Gefahr für die Umwelt und die Gesundheit dar.

Konformitätserklärung

Hiermit erklärt Carrera Toys GmbH, dass der Funkanlagentyp **„Carrera Hybrid“** der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung gemäß Spielzeugrichtlinie 2009/48/EC ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: **carrera-toys.com/de/sicherheit-und-qualitaet**

Carrera® HYBRID

GB USA

Welcome to the Carrera HYBRID team!

App download and further information on Carrera HYBRID:

Updates

Carrera HYBRID is a software-driven game system: and that's what makes it exciting: New features, improvements and extensions are regularly added by means of updates and always keep your racing experience up to date. Of course, the operating instructions are regularly updated as well so that you are always up to date.

You can access the current version here at any time:

Unpacking

Charging the racer
• Using the provided USB-C / USB-A charging cable and a conventional charger adapter (e.g. from a smartphone), you can charge the lithium polymer battery installed in the vehicle. Please note that Power Delivery (PD) is not supported.
• The headlights and taillights indicate the charging status:
- Taillights flashing = battery flat
- Taillights pulsating = charging process in progress
- Taillights flashing = racer charged to 80%, charging process still running
- Headlights flashing = charging process completed

Set up track
• Set up track variations as shown on the packaging.
• Make sure that the track elements are always connected in the direction of travel (arrows on the red or blue edge strips). The track elements should be assembled at a 135° angle to each other. The vehicles can only scan and recognise the track in the direction of the arrows. 4

Switching on the racer
• Turn on the Racer by quickly pulling it back 15-20 cm so that the lights switch on or start flashing. (the Racer switches off automatically if there is no connection for 3 minutes or as soon as a charging cable is connected).

Start-up

Download the free **Carrera HYBRID** app from the app store. Check whether wifi, Bluethooth and GPS are enabled for the app. Otherwise, you will not be able to create an account or add your vehicle.
When starting the app for the first time, you can choose how you want to manage your racing experience.
Login & Register: Create an account or log in so that your progress and your vehicles are safely stored in the cloud. That way, you can access your data from any device.
Guest mode: Ideal if you want to start racing quickly. You don't have to enter any data, but you also won't collect points and your progress will not be saved. However, all tuning elements will already be unlocked.
Local users: You specify a user name, and all your progress and vehicles will directly and exclusively be saved on your smartphone.

Connecting your vehicle

As soon as you are in the app, coach Mike will be there to support you. He will explain the most important functions. You can deactivate him at any time and can reactivate him later via the page menu under **“INSTRUCTIONS”**.
How to add your car:
1. Select **“COLLECTION”** on the home screen and click on the **“CARS”** column.
2. Select **“ADD CAR”** at the bottom right. Make sure that Bluetooth and GPS are activated on your phone.
3. Switch on your Racer. As soon as it appears in the list, click on the **“+”**.
4. If a firmware update is shown, it is very important to carry out the update and follow the instructions on the screen. Make sure that the headlights on your vehicle are lit during the update.

The different racing modes

Click on the **Carrera HYBRID** logo at the top in the centre to return to the main menu, then select **“DRIVE”**. Here you can decide how you want to race:

• **Career:** This will allow you to improve your driving skills. You'll race against the clock on the track of your starter set in pre-defined races. With each success, you'll reach a higher level.
• **Create & enter races:** Create your own events for yourself and your friends. You can select between timed races, lap races or endurance races and can specify whether everyone should use their own settings or the same setup. Important: all smartphones must be connected to the same wifi network.
• **Without track:** Use any surface such as the floor or a table. In this mode, you can drive completely freely and without any limitations.
• **On track:** It's all about precision here. Improve your lap times on your course and adjust your vehicle settings until you are a pro.

Controls, speed & tuning

By default, your Racer is controlled by intuitively tilting your smartphone (can be adjusted in the settings). To win the race, you can use three decisive manoeuvres: 2

• **Launch control:** For a rocket launch, press and hold the functional field (in the centre) and press gas. Once the green light is shown, let go of the field and your vehicle will shoot forwards.
• **Boost:** For maximum power, press gas and the function field simultaneously while driving.
• **Tuning information:** With each race, you reach a higher level and can unlock exclusive tuning elements. This will not only make your vehicle faster, it will also allow you to perfectly tailor it to each new challenge.

Safety instructions

• **CAUTION:** Not suitable for children under 36 months. Choking hazard due to small parts. **Caution:** Crushing hazard due to movable parts.
• **WARNING:** This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitised individuals.
• This car racetrack is not suitable for outdoor use or use in damp environments! Keep away from liquids.
• Do not build the track in the immediate vicinity of fragile or sensitive objects, as vehicles may be ejected from the track and cause damage.
• Do not use the car racetrack at eye level or at the level of your face, as there is a risk of injury due to cars being ejected from the track.
• **Note:** The vehicles may only be operated in fully assembled condition. They may only be assembled by adults. This device may be used by children who are at least 12 years of age or persons with limited physical, sensory or cognitive abilities or a lack of knowledge and experience, provided they are supervised or have been instructed in the safe operation of the device and understand the resulting risks. Cleaning and maintenance must not be carried out by unsupervised children. This toy contains batteries that cannot be replaced. This toy must only be connected to devices bearing one of the following symbols:

or

0-3 AGE 12+

UK CA Conforms to the safety requirements of ASTM F963.

Please read these instructions carefully and keep them for future reference. You must keep these operating instructions as they contain important information.

1 Cockpit view

1. Brake (left third of the screen)
2. Gas (right third of the screen)
3. Functional area (middle third of the screen)
4. Racing position (current place in the race)
5. Current session time
6. Lap counter
7. Last lap time
8. Current lap time
9. Best lap
10. Boost reserve
11. Tire wear
12. Tire temperature (full bar = optimum temperature)
13. Current speed
14. Gear
15. Battery charge level
16. Power request
17. Lights on/off
18. Reverse on/off
19. Race menu / end race
20. Engine status on/off
21. Braking assistant display

Care and maintenance

Race track
• Keep the track surface clean with a dry cloth. Do not use solvents or chemicals for cleaning. When not in use, keep the track dry and protected from dust. Preferably in the original box.
• Avoid exposing the track surface to direct light, as this can impair the driving behaviour.
• Painting, varnishing or otherwise altering the track surface is not recommended, as this will impair its function.

Vehicle
• Always keep tyres and axles free of dirt and clean them regularly, as this can lead to malfunctions such as wheels that are difficult to turn, skidding of the racer. Tyres can be easily removed from the axle with the enclosed tyre puller to remove entangled dirt. 3
• The vehicle can be reset / switched off by briefly charging it.
• The vehicle should be charged every two to three months in order to prevent the battery from discharging completely.

Technical data

• Frequency: 2.4 GHz
• Frequency band: 2400-2483.5 MHz
• Transmission power: maximum 10 mW

Battery:
• Type of battery: Lithium polymer
• Nominal voltage: 3.7 V
• Capacity: 100 mAh
• Maximum charging voltage: 4.2 V
• Maximum charging current: 100 mA

This product is labelled with the symbol for the selective disposal of electrical equipment (WEEE). This means that this product must be disposed of in accordance with EU Directive 2012/19/EU in order to minimise the resulting environmental damage. For more information, please contact your local or regional authority. Electronic products excluded from this selective disposal process pose a risk to the environment and health due to the presence of hazardous substances.

Declaration of Conformity

Hereby, Carrera Toys GmbH declares that the radio equipment type **„Carrera HYBRID“** is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU Declaration of Conformity according to Toy Safety Directive 2009/48/EC is available at the following internet address **carrera-toys.com/en/safety-and-quality**

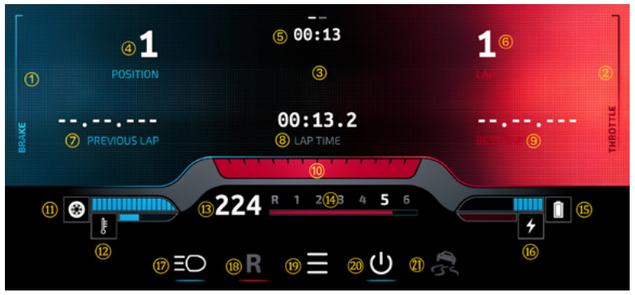
Requirement for FCC Part 15

FCC statement:
This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

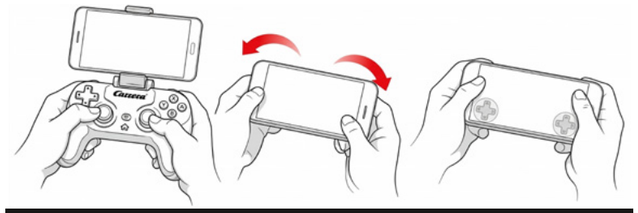
IC statement:
The device contains license-exempt transmitter(s)/ receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
1. The device must not cause interference;
2. The device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

V04-02

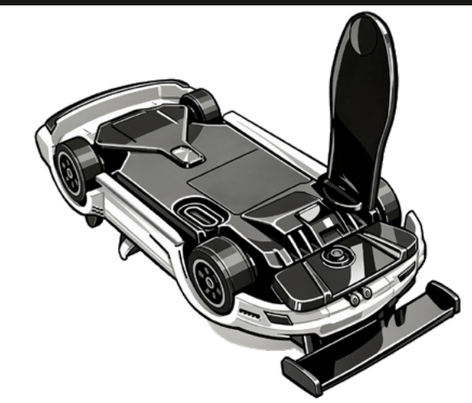
1 Cockpit Ansicht/Cockpit view/ Vue du cockpit/Vista cruscotto



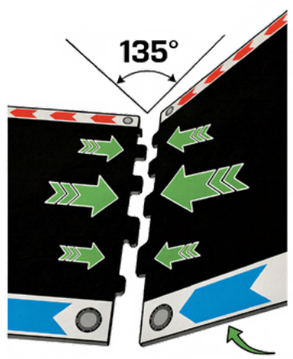
2 Steueroptionen/Control options/ Options de commande/Opzioni di comando

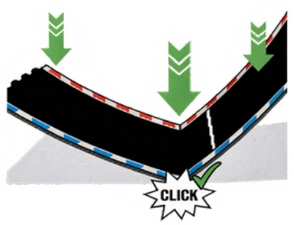


3 Pflege und Wartung/Care and maintenance/ Entretien et maintenance/Manutenzione e riparazione



4 Aufbau/Assembly/ Structure/Struttura







Carrera®
HYBRID

F

Bienvenue dans l'équipe Carrera HYBRID !

Téléchargement de l'application et informations complémentaires sur Carrera HYBRID :

Mises à jour

Carrera HYBRID est un système de jeu commandé par logiciel, et c'est précisément ce qui le rend si passionnant : Nouvelles fonctionnalités, améliorations et extensions sont régulièrement ajoutées par le biais de mises à jour, pour que votre expérience de jeu garde toujours sa fraîcheur. Naturellement, la notice d'utilisation aussi est mise à jour en permanence, afin que vous soyez toujours parfaitement à jour.

Vous trouverez à tout moment la version la plus récente ici :

Déballage

Recharger un pilote
• Grâce au câble de charge USB-C / USB-A fourni, la batterie lithium-polymère installée dans le véhicule peut être rechargée à l'aide d'adaptateurs de charge disponibles dans le commerce (par ex. ceux d'un smartphone) ; veuillez noter que les chargeurs de type Power Delivery (PD) ne sont pas pris en charge.
• Indication de l'état de charge à l'aide des phares et des feux arrière:
- Feux arrière clignotant = batterie déchargée
- Feux arrière allumés par impulsions = charge en cours
- Feux arrière émettant des flashs = pilote chargé à 80 %, charge toujours en cours
- Phares émettant des flashs = charge terminée

Construire un circuit
• Monter les variantes du circuit comme indiqué sur l'emballage.
• Ce faisant, veiller à ce que les éléments de la piste soient toujours assemblés dans le sens de la conduite (flèches sur les bordures rouges ou bleues). Les éléments de la piste doivent être assemblés en formant un angle de 135° entre eux. Les véhicules peuvent uniquement scanner et reconnaître le circuit dans le sens de la flèche. 4

Allumer le pilote
• Allumer le pilote en le tirant rapidement vers l'arrière de 15 à 20 cm pour que les lumières commencent à s'allumer / clignoter. (Le pilote s'éteint automatiquement si aucune connexion n'est établie pendant 3 minutes ou dès qu'un câble de charge est branché / en charge).

Mise en marche

Téléchargez ensuite l'application gratuite **Carrera HYBRID** dans la boutique. Vérifiez si les connexions Wi-Fi, Bluetooth et locales sont autorisées pour l'application, sinon vous ne pourrez pas créer de compte et/ou ajouter votre véhicule.
Au premier démarrage, vous pouvez choisir comment vous souhaitez gérer votre expérience.
Connexion et enregistrement : Créez un compte ou connectez-vous afin d'enregistrer votre progression et vos véhicules en toute sécurité sur le Cloud. Ainsi, vous pouvez accéder à vos données à partir de n'importe quel appareil.
Mode Invité : Idéal lorsque cela doit aller vite. Vous ne fournissez aucune donnée, mais vous ne collectez pas non plus de points et votre progression n'est pas enregistrée. Cependant, vous avez déjà débloqué tous les éléments de personnalisation.
Utilisateur local : Vous attribuez un nom d'utilisateur et toutes vos victoires, ainsi que vos véhicules sont enregistrés directement et exclusivement sur votre smartphone.

Connecter votre véhicule

Dès que vous êtes dans l'application, votre coach Mike est à vos côtés. Il vous explique les fonctions les plus importantes. Vous pouvez le désactiver à tout moment et faire à nouveau appel à lui ultérieurement par le biais du menu latéral, sous la rubrique « **INSTRUCTIONS** ».
Pour ajouter votre voiture :
1. Sur l'écran d'accueil, sélectionnez l'élément « **COLLECTION** », puis cliquez sur la colonne « **AUTOS** ».
2. Cliquez en bas à droite sur « **AJOUTER VOITURE** ». Assurez-vous que le Bluetooth et le réseau local sont activés sur votre téléphone mobile.
3. Allumez votre pilote. Dès qu'il apparaît dans la liste, cliquez sur le « **+** ».
4. Si une mise à jour du micrologiciel s'affiche, exécutez-la impérativement et suivez les instructions à l'écran. Assurez-vous que les phares du véhicule s'allument pendant ce temps.

Les différents modes de course

Appuyez sur le logo **Carrera HYBRID** en haut au centre pour revenir à l'écran principal et choisissez ensuite la vignette « **CONDUIRE** ». Vous décidez ici comment vous souhaitez vous présenter :

• **Carrière :** Vous améliorez ici vos compétences de conduite. Vous effectuez des courses contre la montre prédéfinies sur les rails de votre kit débutant. À chaque victoire, vous collectez des points et avancez dans le classement.
• **Créer et rejoindre une course :** Créez vos propres évènements, pour vous et vos amis. Vous pouvez choisir entre course chronométrée, course au tour ou course d'endurance et définir si chacun utilise ses propre réglages ou si tous conduisent avec la même configuration. Important : Pour cela, tous les smartphones doivent être connectés au même réseau Wi-Fi.
• **Sans piste :** Utilisez n'importe quel support de votre choix, comme le plancher ou une table. Dans ce mode, vous conduisez totalement librement et sans aucune restriction des techniques de conduite.
• **Sur piste :** Il s'agit ici de précision. Optimisez vos temps au tour sur votre circuit et adaptez les caractéristiques de votre véhicule jusqu'à ce que vous deveniez un professionnel.

Commande, vitesse et personnalisation

Votre pilote est commandé par défaut par l'inclinaison intuitive de votre smartphone (ajustable dans les réglages). Pour la victoire sur le circuit, vous utilisez trois manœuvres décisives : 2

• **Launch Control :** Pour démarrer votre engin, maintenez la touche fonctionnelle (milieu) enfoncée et accélérez. Une fois qu'elle est verte, relâchez la touche et foncez.
• **Boost:** Durant la course, accélérez et pressez simultanément la touche fonctionnelle pour une puissance maximale.
• **Tuning-Info:** À chaque course, vous avancez dans le classement et vous débloquez des éléments de personnalisation exclusifs. Ainsi, votre véhicule est plus rapide, mais il est parfaitement paré à relever chaque nouveau défi.

Consignes de sécurité

• **ATTENTION !** Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Risque d'étouffement en raison de petites pièces pouvant être avalées. **Attention :** risque de pincement pendant le fonctionnement.
• **ATTENTION !** Le jouet produit des flashs lumineux qui peuvent provoquer une crise d'épilepsie chez les personnes sensibles.
• Le circuit automobile n'est pas adapté à une utilisation en plein air ou dans des pièces humides ! Tenir à l'écart des liquides.
• Ne pas installer le circuit à proximité immédiate d'objets fragiles, car les véhicules éjectés de la piste peuvent causer des dommages.
• Ne pas utiliser le circuit automobile à hauteur du visage ou des yeux, en raison du risque de blessure causé par des véhicules éjectés.
• **Remarque :** Les véhicules doivent exclusivement être utilisés s'ils sont complètement montés. Le montage doit exclusivement être réalisé par des adultes. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 12 ans, ainsi que par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont limitées ou bien qui manquent d'expérience et de connaissances, dans la mesure où elles sont surveillées ou si elles ont suivi une formation sur l'utilisation sécurisée de l'appareil et les risques qu'il peut présenter. Le nettoyage et l'entretien régulier ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance. Ce jouet contient des piles qui ne sont pas remplaçables. Ce jouet doit uniquement être raccordé à des appareils portant l'un des symboles suivants :

ou

Veuillez lire attentivement cette notice et la conserver en vue d'une utilisation ultérieure.
La notice d'utilisation doit être conservée car elle contient des informations importantes.

1 Vue du cockpit

1. Frein (tiers gauche de l'écran)
2. Accélérateur (tiers droit de l'écran)
3. Zone fonctionnelle (tiers central de l'écran)
4. Position de course (place actuelle dans la course)
5. Temps de session actuel
6. Affichage du nombre de tours
7. Dernier temps au tour
8. Temps au tour actuel
9. Tour le plus rapide
10. Réserve de Boost
11. Usure des pneus
12. Température des pneus (barre pleine = température optimale)
13. Vitesse momentanée
14. Rapport de boîte
15. Niveau de charge de la batterie
16. Appel de puissance
17. Lumière marche / arrêt
18. Marche arrière marche / arrêt
19. Menu Course / Terminer une course
20. Statut moteur marche / arrêt
21. Affichage assistant de freinage

Entretien et maintenance

Circuit
• Garder la surface de la piste propre avec un chiffon sec. Ne pas utiliser de solvants ou de produits chimiques pour le nettoyage. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, la piste doit être conservée à l'abri de la poussière et au sec. De préférence dans le carton d'origine.
• Éviter l'exposition directe de la surface de la piste à la lumière, cela peut altérer la conduite.
• Il est déconseillé de peindre, d'enduire ou de modifier de quelque manière la surface de la piste, car cela pourrait nuire au fonctionnement.

Véhicule
• Garder les pneus et les essieux propres. Les pneus peuvent être facilement retirés de l'essieu à l'aide de l'extracteur de pneus fourni afin d'éliminer les saletés emmêlées. **Si vous ne respectez pas cette consigne régulièrement, le véhicule risque de mal fonctionner !** 4
• Le véhicule peut être réinitialisé / éteint en le chargeant brièvement.
• Le véhicule doit être chargé tous les deux à trois mois afin d'éviter une décharge profonde de la batterie.

Caractéristiques techniques

• Fréquence : 2,4 GHz
• Bande de fréquences : 2 400-2 483,5 MHz
• Puissance d'émission : maximum 10 mW

Batterie :
• Type de batterie : Lithium-polymère
• Tension nominale : 3,7 V
• Capacité : 100 mAh
• Tension de charge maximale : 4,2 V
• Courant de charge maximal : 100 mA

• Ce produit porte le symbole d'élimination sélective des équipements électriques (DEEE). Cela signifie que ce produit doit être éliminé conformément à la directive européenne 2012/19/UE afin de minimiser les dommages pour l'environnement. Pour plus d'informations, contactez votre autorité locale ou régionale. Les produits électroniques exclus de ce processus d'élimination sélective présentent un risque pour l'environnement et la santé en raison de la présence de substances dangereuses.

Déclaration de conformité

Carrera Toys GmbH déclare que le type d'équipement radio « **Carrera Hybrid** » est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE conformément à la directive sur la sécurité des jouets 2009/48/EC est disponible à l'adresse Internet suivante : **carrera-toys.com/fr/securite-et-qualitaet**

IC declaration:
L'emetteur/recepteur exempt de licence contenu dans le present appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Developpement economique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisee aux deux conditions suivantes :
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioelectrique subi, meme si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

ATTENTION:
DANGER D'ETOUFFEMENT - PRESENCE DE PETITES PIECES
NE CONVIENT PAS AUX ENFANTS DE MOINS DE 3 ANS.

Conforme aux exigences de sécurité de la norme ASTM F963.

Carrera®
HYBRID

I

Benvenuto nel team Carrera HYBRID!

Download dell'app e ulteriori informazioni relative a Carrera HYBRID:

Aggiornamenti:

Carrera HYBRID è un sistema di gioco controllato da software – ed è proprio questo che lo rende così avvincente: nuove dotazioni, migliorie ed estensioni vengono integrate regolarmente tramite gli aggiornamenti, per offrire un'esperienza di gioco sempre nuova. Naturalmente anche le istruzioni per l'uso vengono aggiornate regolarmente, in modo che tu sia sempre al corrente delle ultime novità.

La versione più aggiornata è disponibile in ogni momento qui:

Disimballaggio

Ricarica dell'auto
• Tramite il cavo di ricarica USB-C / USB-A incluso, è possibile ricaricare la batteria ai polimeri di litio integrata nella vettura utilizzando un alimentatore standard (per es. quello di uno smartphone); ti ricordiamo che, in questo caso, la tecnologia Power Delivery (PD) non è supportata.
• Indicazione dello stato di carica tramite fari e luci posteriori:
- Le luci posteriori lampeggiano = batteria scarica
- Le luci posteriori emettono una luce pulsante = carica in corso
- Le luci posteriori lampeggiano ad una frequenza maggiore = l'auto da corsa è carica all'80%, la ricarica prosegue
- I fari lampeggiano = carica completata

Costruzione del tracciato
• Realizzare le possibili varianti della pista come indicato sulla confezione.
• Durante il montaggio, accertarsi che gli elementi della pista vengano sempre collegati tra loro nella direzione di marcia (frecce sui bordi rosso e blu). Gli elementi della pista devono essere collegati tra loro con un angolo di 135°. Le vetture sono in grado di scansionare e riconoscere la pista solo nella direzione della freccia. 4

Accensione dell'auto da corsa
• Accendere l'auto da corsa tirandola rapidamente indietro per 15-20 cm, finché le luci si accendono o iniziano a lampeggiare. (l'auto da corsa si spegne automaticamente dopo 3 minuti se non viene collegata, oppure non appena viene collegato un cavo di ricarica/ viene avviata l'operazione di ricarica).

Messa in funzione

Per prima cosa scarica l'app gratuita **Carrera HYBRID** nell'App Store. Verifica che nell'app siano abilitati il Wi-Fi, il Bluetooth e la localizzazione; in caso contrario, non potrai creare un account né aggiungere la tua vettura.
Alla prima partenza puoi scegliere come desideri gestire la tua esperienza.
Login & Register: crea un account o accedi per salvare in modo sicuro i tuoi progressi e le tue vetture sul cloud. Così potrai accedere ai tuoi dati da qualsiasi dispositivo.
Modalità Ospite: ideale, se hai fretta. Non fornisci nessun dato, ma non accumulerai nemmeno punti e i tuoi progressi non verranno salvati. Tuttavia hai già sbloccato tutti gli elementi tuning.
Utente locale: assegni un nome utente e tutte le tue vittorie e le tue vetture vengono salvate direttamente ed esclusivamente sul tuo smartphone.

Connetti la tua vettura

Una volta entrato nell'app, il tuo coach Mike sarà al tuo fianco. Sarà lui a spiegarti le funzioni principali. Puoi disattivarlo in qualsiasi momento e riattivarlo successivamente tramite il menu laterale, alla voce "**ISTRUZIONI**".
Per aggiungere la tua auto:
1. Nella schermata iniziale, seleziona il modulo "**COLLEZIONE**" e successivamente la colonna "**AUTO**".
2. Fai clic in basso a destra su "**AGGIUNGI VETTURA**". Verifica che Bluetooth e localizzazione siano attivati sul tuo smartphone.
3. Ora attiva la tua vettura. Appena viene visualizzata nell'elenco, seleziona il simbolo "**+**".
4. Se viene visualizzato un aggiornamento del firmware, eseguilo e segui le istruzioni sullo schermo. Verifica che durante questa operazione i fari della vettura siano accesi.

Le diverse modalità di gara

Seleziona il logo **Carrera HYBRID** in alto al centro per tornare al menu principale e quindi seleziona il riquadro "**GUIDA**". Qui puoi scegliere come gareggiare:

• **Carriera:** Qui puoi migliorare le tue abilità di guida. Disputerai gare predefinite contro il tempo lungo gli elementi del tuo starter set. Ad ogni vittoria raccoglierai punti e scalerai la classifica.
• **Crea gara e partecipa alla gara:** crea i tuoi eventi per te e i tuoi amici. Puoi scegliere tra gare a tempo, a giri o di resistenza e decidere se ognuno può utilizzare le proprie impostazioni o se tutti devono gareggiare con la stessa configurazione. Importante: per farlo, tutti gli smartphone devono essere collegati alla stessa rete WLAN.
• **Senza pista:** utilizza la superficie che preferisci, come il pavimento o un tavolo. In questa modalità puoi guidare in piena libertà e senza limitazioni tecniche.
• **Su pista:** qui la precisione è tutto. Ottimizza i tempi dei giri lungo il tuo tracciato e adatta il tuo stile di guida fino a diventare un professionista.

Comando, velocità e tuning

Di serie, la tua vettura viene controllata inclinando in modo intuitivo lo smartphone (impostazione personalizzabile nelle impostazioni). Per vincere sul tracciato puoi ricorrere a tre manovre decisive: 2

• **Launch Control:** per partire a razzo, tieni premuto il campo funzione (centrale) e accelera. Al verde, rilascia il campo e scatta in avanti.
• **Boost:** durante la corsa, premi contemporaneamente il campo funzione e l'acceleratore, per avere la massima potenza.
• **Info tuning:** ad ogni gara salirai di livello e sbloccherai elementi tuning esclusivi. In questo modo non solo renderai la tua auto più veloce, ma la preparerai alla perfezione per ogni nuova sfida.

Avvertenze di sicurezza

• **ATTENZIONE:** Non adatto ai bambini di età inferiore a 36 mesi. Pericolo di soffocamento per la presenza di piccole parti. Attenzione: pericolo di schiacciamento dovuto al funzionamento.
• **ATTENZIONE!** Il giocattolo produce lampi di luce che possono causare epilessia nelle persone sensibili.
• La pista non è adatta per l'uso all'aperto o in ambienti umidi! Tenere lontano dai liquidi.
• Non installare la pista vicino ad oggetti fragili o delicati, poiché le auto proiettate fuori dal tracciato potrebbero danneggiarli.
• Non utilizzare la pista posizionandola a livello del viso o degli occhi, poiché le auto proiettate all'esterno potrebbero causare lesioni.
• **Avviso:** le vetture possono essere utilizzate solo se completamente assemblate. L'assemblaggio deve essere eseguito esclusivamente da un adulto. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore ai 12 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o con scarsa esperienza e conoscenza, a condizione che siano sorvegliati o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso sicuro dell'apparecchio e ne comprendano i rischi connessi. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere effettuate da bambini in assenza di supervisione. Questo giocattolo contiene batterie non sostituibili. Questo giocattolo può essere collegato esclusivamente con apparecchi sui quali è riportato uno dei simboli seguenti:
□ o

Leggere con attenzione le istruzioni e conservarle per un utilizzo futuro.
Conservare le istruzioni per l'uso poiché contengono informazioni importanti.

1 Vista cruscotto

1. Freno (terza parte a sinistra dello schermo)
2. Acceleratore (terza parte a destra dello schermo)
3. Area funzioni (terza parte centrale dello schermo)
4. Posizione di gara (attuale posizionamento nella gara)
5. Tempo sessione attuale
6. Indicatore del numero di giri
7. Ultimo tempo sul giro
8. Tempo sul giro attuale
9. Giro più veloce
10. Riserva Boost
11. Usura pneumatici
12. Temperatura pneumatici (barra intera = temperatura ottimale)
13. Velocità attuale
14. Marcia
15. Livello di carica batteria
16. Richiesta di potenza
17. Luce ON/OFF
18. Retromarcia ON/OFF
19. Menu gara / Abbandona gara
20. Stato motore ON/OFF
21. Indicatore assistente alla frenata

Manutenzione e riparazione

Tracciato
• Mantenere pulita la superficie della pista utilizzando un panno asciutto. Non utilizzare solventi o sostanze chimiche per la pulizia. In caso di inutilizzo, conservare la pista in un luogo asciutto e privo di polvere. Preferibilmente nella confezione originale.
• Evitare di esporre la pista alla luce solare diretta per non compromettere il comportamento di guida.
• Si sconsiglia di colorare, dipingere o modificare in altro modo la superficie della pista, per non comprometterne la funzionalità.

Vettura
• Mantenere sempre puliti pneumatici e assi. Gli pneumatici possono essere facilmente sfilati dall'asse utilizzando la chiave fornita, per rimuovere lo sporco presente. Se le operazioni di manutenzione non vengono eseguite regolarmente possono verificarsi malfunzionamenti della vettura! 4
• È possibile resettare/spegnere la vettura tramite una breve ricarica.
• La vettura dovrebbe essere ricaricata ogni due-tre mesi per evitare che la batteria si scarichi completamente.

Dati tecnici

• Frequenza: 2,4 GHz
• Banda di frequenza: 2400-2483,5 MHz
• Potenza di trasmissione: massimo 10 mW

Batteria ricaricabile:
• Tipo batteria: polimeri di litio
• Tensione nominale: 3,7 V
• Capacità: 100 mAh
• Tensione di carica massima: 4,2 V
• Corrente di carica massima: 100 mA

• Questo prodotto è contrassegnato con il simbolo per lo smaltimento selettivo di apparecchiature elettriche (WEEE). Ciò significa che il prodotto deve essere smaltito in conformità alla Direttiva 2012/19/UE, al fine di ridurre al minimo i danni ambientali. Per ulteriori informazioni rivolgersi alle autorità locali o regionali. I prodotti elettronici esclusi da questo processo di smaltimento selettivo rappresentano un pericolo per l'ambiente e la salute, poiché contengono sostanze pericolose.

Dichiarazione di conformità

Carrera Toys GmbH dichiara che il tipo di apparecchiatura radio "**Carrera Hybrid**" è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo integrale della dichiarazione di conformità UE secondo la direttiva sulla sicurezza dei giocattoli 2009/48/ EC è disponibile al seguente indirizzo: **carrera-toys.com/it/sicurezza-e-qualità**

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG,Inc. and any use of such marks by Carrera Toys GmbH is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.